

V Bruseli 1. októbra 2018
(OR. en)

12242/18

Medziinštitucionálne spisy:
2018/0273(NLE)
2018/0272(NLE)

AGRI 439
FORETS 37
DEVGEN 147
ENV 618
RELEX 791
JUR 458
PROBA 22
UD 215
COASI 230

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	ROZHODNUTIE RADY o podpise v mene Únie dobrovoľnej dohody o partnerstve medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou o vynútiteľnosti práva, správe a obchode v lesnom hospodárstve – <i>prijatie</i> ROZHODNUTIE RADY o uzavretí dobrovoľnej dohody o partnerstve medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou o vynútiteľnosti práva, správe a obchode v lesnom hospodárstve – dohoda v zásade – <i>žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu</i>

1. Komisia predložila Rade 4. júla 2018 návrh uvedeného rozhodnutia¹.
2. V pracovnej skupine pre lesné hospodárstvo sa 5. júla 2018 uskutočnila predbežná výmena názorov o týchto dvoch návrhoch, ktoré 12. júla 2018 schválila pracovná skupina radcov/atašé (poľnohospodárstvo – lesné hospodárstvo).

¹10814/18 + ADD1 a 10815/18 + ADD1.

3. Vzhľadom na uvedené skutočnosti sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby potvrdil dohodu dosiahnutú na úrovni pracovnej skupiny a vyzval Radu, aby na jednom zo svojich nadchádzajúcich zasadnutí:

- prijala rozhodnutie o podpise v mene Únie dobrovoľnej dohody o partnerstve medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou o vynútiteľnosti práva, správe a obchode v lesnom hospodárstve v znení finalizovanom právnikmi lingvistami a uvedenom v dokumente 10860/18; Európsky parlament bude informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ.
- dosiahla dohodu v zásade, pokiaľ ide o návrh rozhodnutia o uzavretí dobrovoľnej dohody o partnerstve medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou o vynútiteľnosti práva, správe a obchode v lesnom hospodárstve v znení finalizovanom právnikmi lingvistami a uvedenom v dokumente 10861/18, ako aj o znenie dobrovoľnej dohody o partnerstve a spolupráci v znení finalizovanom právnikmi lingvistami a uvedenom v dokumente 10877/18;
- rozhodla o zaslaní uvedených dokumentov 10861/18 a 10877/18 Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu.
